

Covid-19-Impfaktions-Tag am Samstag, 22. Januar in der Mooswaldhalle



Geimpft wird mit dem BioNtech-Impfstoff

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 22.01.2022 findet in Zusammenarbeit mit der Ortsverwaltung von Freiburg-Hochdorf unter der Leitung der Ärzte Dr. Steffen Böhler und Mario Steffens in Freiburg-Hochdorf in der Mooswaldhalle (barrierefrei), Hochdorfer Str. 16a, 79108 Freiburg in der **Zeit von 08:00 - 18:00 Uhr** eine Covid-19 Impfaktion statt.

Über den hier angegebenen Internet-Link können Sie sich einen Platz für die Impfaktion reservieren.

https://www.terminland.eu/impfaktion_freiburg.hochdorf_22Jan2022/

Wenn Sie einen Termin gebucht haben, kommen Sie bitte pünktlich zu der angegebenen Zeit. Verimpft wird ausschließlich der Impfstoff BIONTECH

Zur Vermeidung unnötiger Wartezeiten ist es unbedingt erforderlich, dass Sie die auf der Anmeldeplattform erhältlichen Formulare vollständig ausgefüllt UND unterschrieben mitbringen. Bitte bringen Sie zudem eine gültige Versicherungskarte UND einen Impfausweis mit, in den dann die Impfung dokumentiert werden kann. Sollten Sie keinen Impfausweis besitzen, wird Ihnen ein Ersatzdokument ausgestellt. Der QR-Code auf dem Smartphone ist dafür nicht geeignet!

Die Quartiersarbeit Hochdorf bietet **Unterstützung beim Ausdrucken** und Ausfüllen der Formulare an.

Infos: (0171) 9682680.

Leider kann Ihnen aus technischen Gründen am Impftag kein QR-Code für Ihre Impfung ausgestellt werden. Dafür gehen Sie bitte am Folgetag zu Ihrem Hausarzt oder in die Apotheke.

Sollten Sie noch Fragen medizinischer Art haben, können Sie diese am Impftag mit den Ärzten direkt klären.

Für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen wird ein **Fahrdienst innerhalb Hochdorf** durch die Freiwillige Feuerwehr Hochdorf und die DLRG Hochdorf eingerichtet.

Bitte wenden Sie sich zur Terminplanung an die Ortsverwaltung, Frau Piernot, Tel. 07665 94739 14. Während des Tages bietet die Chorvereinigung in der Mooswaldhalle einen Kiosk-Service mit Kaffee, Tee, Brezeln und Snacks an.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Impfteam und Ihre Ortsverwaltung

Neue Mitarbeiterin gestartet



Seit Beginn des Jahres ist das Rathaus-Team wieder komplett. Am ersten Werktag im Januar hat Olga Kurt in der Ortsverwaltung begonnen. Sie ist künftig zuständig für standesamtliche Aufgaben, Rentenangelegenheiten und unser Nachrichten- und Amtsblatt „Hochdorf aktuell“. Die gelernte Bürokauffrau und Betriebswirtin war viele Jahre lang bei der Kreishandwerkerschaft Freiburg tätig.

Sie ist verheiratet und lebt mit ihrer Familie in Hugstetten. Wir freuen uns über die wiederbesetzte Stelle und wünschen Frau Kurt einen guten Start und viel Freude im Rathaus in Hochdorf.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Ortsverwaltung und der Ortschaftsrat wünschen Ihnen gemeinsam mit mir ein gutes, gesundes und glückliches neues Jahr 2022.

Herzliche Grüße aus dem Hochdorfer Rathaus
Günter Hammer, Ortsvorsteher

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Tel. 07665/94739-0
Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Olga Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im
Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)

Hallenbad Hochdorf

0761/2105-550

Mo		Schule, Kurse, Vereine
Die	18.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Mi		Schule, Kurse und Vereine
Do	9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, der Kindernachmittag entfällt derzeit aufgrund der Pandemie
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad
geschlossen. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg
116117 (Anruf ist kostenlos)
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi und Fr 16 - 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,
St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

116117 (Anruf ist kostenlos)

Mo - Do 19 – 22:30 Uhr
Fr 16 – 22:30 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

116117 (Anruf ist kostenlos)

Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr
Mi 13 – 22 Uhr
Fr 16 - 22 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 15.01.

Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3C,
79206 Breisach am Rhein, Tel. 07667/94 20 55

Sonntag, 16.01.

Salus Apotheke Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13,
79112 Freiburg (Waltershofen), Tel. 07665/5 02 04 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Ahrtal: „Hochdorfer wollen helfen“

Liebe Hochdorfer, Freunde und Bekannte, wir haben bereits im alten Jahr zu einer Brennholz-Spende für das Ahrtal aufgerufen.

Holzmacher spenden dafür ihr abgelagertes gesägtes Brennholz, welches im Ahrtal dringend benötigt wird.

Viele Zusagen haben wir bereits erhalten. Wir freuen uns riesig über diese tolle Resonanz und die Bereitschaft zum Helfen. Auf euch ist Verlass - Vielen Dank! Gerne nehmen wir noch weitere Holzspenden entgegen, damit unser Container auch richtig voll wird. Bitte sagen Sie uns kurz Bescheid.

Für den Transport wurde uns der Kontakt zur Spedition Truck & More aus Umkirch vermittelt, die uns kostenlos einen LKW, Container und Fahrer zur Verfügung stellen. Vielen Dank!

Die Freiwilligen Feuerwehr Hochdorf hat sich bereit erklärt beim Beladen des Containers zu helfen und spendiert noch einen Glühwein zur Stärkung. Vielen Dank!

Wir bitten nun alle Holz-Spender, das gesägte Brennholz am **Freitag, den 28. Januar 2022 zwischen 15:00 u. 18:00 Uhr** an die Sammelstelle der Freiwilligen Feuerwehr Hochdorf, Leinenweberstr. 3, Industriegebiet Hochdorf zu bringen.

Am Montag, den 31.01.2022 wird das Holz dann direkt nach Heimersheim gefahren und wird von dort aus an Betroffene weiter verteilt.

Zusätzlich sammeln wir auch Geldspenden, die 1:1 an Bedürftige weitergegeben werden. Auch kleinere Bar-Beträge werden entgegen genommen und ins Ahrtal überwiesen.

Wir stehen in Kontakt mit „Bunter Kreis Rheinland“, der in Heppingen 100 Familien direkt betreut. **Wer direkt spendet bitte im Betreff: „Hochdorf hilft“ angeben.**

Bunter Kreis Hilft Hochwasser; Sparkasse KölnBonn;
IBAN: DE08 3705 0198 1900 7893 79; BIC: COLSDE33XXX

Für Fragen stehen Ihnen/Euch Markus Metzger und Katja Birmelin unter 0171-6856528 gerne zur Verfügung.

3G-Regelung gilt in städtischen Verwaltungsgebäuden - Nicht-immunisierte Besucherinnen und Besucher ist der Zutritt nur nach Vorlage eines Antigen- oder PCR-Test gestattet.

Seit dem 1. Januar 2022 gilt eine neue Corona-Verordnung des Landes. In den Alarmstufen gilt dann die 3G-Regel in allen städtischen Verwaltungsgebäuden.

Ab diesem Zeitpunkt müssen nicht-immunisierte Besucherinnen und Besucher einen Antigen- oder PCR-Test vorlegen, um die Verwaltungsgebäude betreten zu können. Für geimpfte Personen ist die Vorlage des Impfnachweises in Verbindung mit einem amtlichen Ausweisdokument notwendig. Auch gilt das Tragen von Mund- und Nasenschutz (FFP2 oder vergleichbares).

Weiter gilt:

Eine Terminvereinbarung telefonisch unter 07665/94739-0 oder online ov-hochdorf@stadt.freiburg.de ist zu jeder Vorsprache bei der Ortsverwaltung notwendig. Ihre Anfragen werden weiterhin schnellst möglichst bearbeitet.

Marktumfrage für Landschaftspflegemaßnahmen im Regierungsbezirk Freiburg

Das Regierungspräsidium Freiburg, Referat 56 - Naturschutz und Landschaftspflege - sucht für Landschaftspflegemaßnahmen im gesamten Regierungsbezirk Freiburg für die kommenden Jahre mögliche Auftragnehmer mit praktischen Erfahrungen, speziellen Geräten und/oder Weidetieren. Die Pflegeflächen besitzen z.T. schwierige Geländegegebenheiten (Steillage, Unebenheiten, feuchte bis sehr nasse Bodenverhältnisse, kleinparzelliert).

Die Maßnahmen umfassen:

1. Mahd von Extensivgrünland sowohl mit speziellem Gerät (z. B. Zwillingbereifung/ Mähraupe) als auch in Handarbeit inkl. Abräumen und idealerweise Verwertung im eigenen Betrieb; bevorzugt werden insektenschonende Techniken wie z.B. Messerbalken
2. Mahd von Böschungen inkl. Abräumen und idealerweise Verwertung des Schnittguts
3. Gehölzpflegearbeiten und Rodungen inkl. Bergung und ordnungsgemäße Verwertung des Schnittguts; Stockfräse-Arbeiten; Kopfbäum-Pflege, Nachpflege von Stockausschlägen
4. Bekämpfung von Neophyten oder Giftpflanzen (Lupine, Riesenbärenklau, Herbstzeitlose, u.a.) durch unterschiedliche Techniken (Ausstechen, Heißwasserdampf, Schutzkleidung, usw.)
5. Beweidung mit Ziegen / Schafen / Rindern / Wasserbüffeln oder andere Weidetiere (Umtriebsweide nach Weideplan in zeitlich begrenzten Weidegängen, Auszäunung sensibler Bereiche, gerne auch Hobbytierhalter)
6. Pflegearbeiten an Gräben, Gewässern und Gewässerufern, z.T. mit Spezialgerät (Mähkorb)
7. Erdarbeiten u.a. auf Kleinstflächen: Anlage von Mulden, Grabenabflachungen, Geländemodellierungen
8. Neuanlage von artenreichem Grünland oder Aufwertung artenarmer Wiesenbestände durch Mähgutübertragung oder Streifen-Ansaat
9. Mulchen z. B. von Brombeere, Adlerfarn und Gehölzsukzession, z.T. mit Abräumen des Mulchguts
10. Unterstützung bei Artenschutzmaßnahmen: z.B. Auf-/ Abbau und Ausmähen von Gelegeschutzzäunen

(Nebenerwerbs-)Landwirte, (Hobby-)Tierhalter, Maschinenringe und Unternehmen u. a., die über entsprechende Geräte, Tiere oder Ausstattung verfügen und Kenntnisse über die Umsetzung einzelner oder aller aufgeführten Maßnahmen nachweisen können, sind aufgerufen, sich beim **Regierungspräsidium Freiburg, Abt. 5 Verfahrensmanagement, Bissierstr. 7, 79114 Freiburg**, abt5.verfahrensmanagement@rpf.bwl.de, zu melden, um die Bewerbungsunterlagen anzufordern, oder diese hier herunterzuladen <https://cloud.landbw.de/index.php/s/YTiM5GxgBqtcAXc>. Ihre konkreten Rückmeldungen erwarten wir bis zum **31. Januar 2022**.

Zweckentfremdungsverbot: Ferienwohnungen müssen ab sofort registriert werden

Ab sofort können Freiburger Ferienwohnungen beim Baurechtsamt unter www.freiburg.de/ferienwohnung registriert werden.

Aufgrund einer Änderung des Zweckentfremdungsverbotsgesetzes des Landes hatte der Gemeinderat der Stadt Freiburg die Registrierungspflicht für Ferienwohnungen bereits im vergangenen Sommer beschlossen. Ab dem 1. Januar 2022 dürfen Ferienwohnungen nur dann angeboten und vermietet werden, wenn diese registriert sind und die Registrierungsnummer mit angegeben wird.

Im Baurechtsamt hat die Zweckentfremdungsstelle die Möglichkeiten dafür geschaffen, dass eine Registrierung nun online über das In-

ternetportal Service BW erfolgen kann. Dieser Entwicklungsprozess wurde durch das Amt Digitales und IT unterstützt. Die Registrierung ist kostenlos und ab sofort möglich.

Weitere Informationen zur Registrierungspflicht sind auf der städtischen Homepage unter www.freiburg.de/ferienwohnung oder telefonisch über das Beratungszentrum Bauen, 201-4390, erhältlich.

Christbaumsammlung in Hochdorf

Am **Freitag, 21. Januar 2022** werden in Hochdorf die Christbäume eingesammelt.
Bitte am Abholtag ab 6.00 Uhr auf dem Gehweg bereit legen. Die Bäume dürfen maximal 2 Meter lang sein und müssen von jeglichem Christbaumschmuckbefreit sein, da sie sonst nicht mitgenommen werden.

Gefunden:

- Kettler Alu Damenrad Comfort, Farbe: dunkelblau
- Kindernamenskettchen, gefunden am 8.12.2021.
- Zwei Schlüssel am grauen Anhängerband

Die Fundsachen können nach kurzer telefonischer Anmeldung während unserer Sprechzeiten abgeholt werden.

Zu Verschenken:

- 1 Babyhochstuhl, Kunststoff, blau/rot, alt, aber guter Zustand
- 2 Babybadewannen, blau
- 1 Kindermesslatte
- 1 Kinderkaufladen (ohne Zubehör)

Alle Teile werden auch einzeln abgegeben.

Abzuholen bei: Isabel und Rüdiger Overmans, Brunnmatten 8, Tel 40254

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Einladung

Am **Montag, dem 17. Januar 2022 um 19.30 Uhr** findet im Kinder- und Jugendhaus in Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

1. Az. 03608-21
Bauvoranfrage: Neubau eines Anbaus zur Erweiterung der Wohnfläche
Flst. Nr. 2628/0, Rosenstr. 28
2. Az. 03527-21
Bauvoranfrage: Neubau eines Einfamilienhauses
Flst. Nr. 735/0, Steingrubleweg

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Einladung

Am **Montag, dem 17. Januar 2022 um 20.00 Uhr** findet im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

1. Kurzer Jahresrückblick auf 2021
2. Einwohner_innen Fragestunde
3. Sachstandsbericht Kommunales Artenschutzkonzept
- Drucksache UKA-22/001 –
- Anhörung –
4. Aktionsplan Biodiversität der Stadt Freiburg
Sachstand der Umsetzung in den Jahren 2020/2021 und Fortschreibung des Aktionsplans
- Drucksache UKA-22/002 –
- Anhörung –
5. Stellungnahme der Stadt Freiburg i. Br. zum Entwurf der Verordnung des Regierungspräsidiums Freiburg zur Ausweisung des geplanten Naturschutzgebietes „Schangen- Dierloch“, Gemarkung Hochdorf
- Drucksache G-22/2022 –
- Anhörung –
6. Zustimmung zur Aufforstung von Teilflächen der städtischen Grundstücke Flst. Nr. 1733, 1734, 1735, 1869/1, 1871, 1872, 1873, 2136, 2139, 3160, 3161, 3406, 3407 und 3408, Gemarkung Hochdorf
- Drucksache G-21/230 –
- Bekanntgabe des im elektronischen Umlaufverfahren gefassten Beschlusses –
7. Doppelhaushaltsplanverfahren 2023/2024
hier:
Wünsche und Anregungen des Ortschaftsrates für Mittelanmeldungen im Finanzhaushalt sowie für die mittelfristige Finanzplanung
8. Hallenvergabe
9. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu diesen Sitzungen ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen, die Räumlichkeiten im Kinder- und Jugendhaus sind barrierefrei.

Bitte bringen Sie bei Besuch der Sitzung gemäß Corona-Landesverordnung einen Impf-, Genesenen- oder Testnachweis und ein amtliches Ausweisdokument mit.

Die zugrundeliegende Testung darf im Falle eines Antigen-Schnelltests maximal 24 Stunden, im Falle eines PCR-Tests maximal 48 Stunden zurückliegen. Es besteht die Pflicht zum Tragen einer FFP2 oder gleichwertiger Maske.

Bei Krankheitssymptomen bitten wir der Sitzung fern zu bleiben.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Angelsportverein Hochdorf e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Am Freitag, den 28.01.2022 findet unsere Generalversammlung im Angelheim ab 20:00 Uhr statt.

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht des Gewässerwartes
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 2 bis 6
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Neuwahlen
10. Anträge
11. Verschiedenes



Seniorentreff



Die Mitmachwerkstatt

Die Fahrradmitmachwerkstatt wünscht allen Freundinnen und Freunden ein gesundes, glückliches und zufriedenes Neues Jahr 2022. Wir wollen unsere Zeiten ausweiten. Freitags in geraden Wochen von 14 - 18 Uhr. Erster Tag im neuen Jahr am 14.01.2022. Unser Reparaturangebot wird erweitert. Wir reparieren auch tragbare Haushaltsgeräte und natürlich weiterhin Fahrräder aller Art und Anhänger. Kommen Sie, Sie sind willkommen.

Schwarzwaldverein

- 15. Jan., Samstag: „**Hochschwarzwald im Winterkleid**“, Rundwanderung, Hinterzarten–Rotwasse –Fürsatz–Hinterzarten, sportliche Wanderung auf präparierten Winterwanderwegen, Treff: 8:30 Uhr, Hbf, Zug Richtung Villingen, Auf-/Abstieg: 470m, Gehzeit: 5Std/15km, schwer, Einkehr: nach Absprache, Rucksackverpflegung ja, Führung: Beate Groß, Tel: 0761/4001859, Wanderführerin steigt am Wiehrebahnhof zu.

- 18. Jan., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, Treff: 14 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen. kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com
- 20. Jan., Donnerstag, „**Spazierwandern**“, rund ums Rieselfeld, 5,6 km, leicht, Gehzeit: 2,5Std/5,6km, leicht, Aufstieg: eben, Rucksackverpflegung: ja, Einkehr ja, Treff: 10.30 Uhr, Straba Linie 5, Maria v. Rudloff-Platz, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563, E-Mail: gerti.plangger@gmx.de

Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung bei Führung erforderlich. Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow,
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337
Mail: anja.rahmelow@kbz.ekiba.de

Pfarrbüro:

Petra Eschmann / Markus Klumpp
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642
Mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 9476767

| Gottesdienste

Sonntag, 16. Januar

11:00 Uhr, blauer Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus (Zu den Mühlmatten 6) mit Lehrvikarin Kathrin Stetter

Sonntag, 23. Januar

9:30 Uhr, gemeinsamer Gottesdienst „Himmel mit Musik“ in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr.88) mit Prädikant Alexander Pollhans.

| NACHgedacht

„Nicht weil es schwer ist, wagen wir es nicht, sondern weil wir es nicht wagen, ist es schwer.“ (Seneca)

Die evangelische Kirchengemeinde Hochdorf wünscht allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes, gesundes und hoffnungsvolles neues Jahr. Bleiben Sie behütet!



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick Tel. 07665/930477, E-Mail: wick@se-freiburg-nordwest.de
Gemeindereferentin Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de
Benzhauser Str. 3 Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 10.30 - 12.30 Uhr;

Pfarrbüro Landwasser Tel. 0761/16116, Fax 0761/16616, E-Mail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de
Auwaldstr. 94 a Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 15. Januar 2022

17.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit den Banater Schwaben
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Orgelmusik
- Studierende von Prof. Maierhofer

Sonntag, 16. Januar 2022 - 2. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe
09.30 St. P. Canisius: Ökumenischer Gottesdienst
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
11.00 St. Martin: Heilige Messe
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
17.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe

Dienstag, 18. Januar 2022

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Anna und Rudolf Villinger, Elfriede Schaan

Mittwoch, 19. Januar 2022

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Paul Ruckmich, Peter und Günther Haber, Martha und Johann Kopyto, Heinz Kopyto, Konrad Meyer
10.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

Donnerstag, 20. Januar 2022 - Heiliger Sebastian

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Erstkommunion Elternabend für die Eltern aus St. Albert und Heilige Familie

Freitag, 21. Januar 2022 - Heilige Agnes

07.00 Hl. Familie: Morgengebet
17.00 St. Albert Beichtzimmer: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Gedenken an Josef, Maria, Franz, Eduard und Zenon Schwiertz

Samstag, 22. Januar 2022 - Heiliger Vinzenz

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet für alle, die an Gott glauben
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Leo, Emma und Leo jun. Thanner; Rosa Stork

Sonntag, 23. Januar 2022 - 3. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
17.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - parallel Kinderkirche auf der Wiese neben der Kirche - bei Regen im Cyriaksaal

Einladung zum Elternabend

Liebe Eltern, liebe Erziehungsberechtigte, im Herbst erhielten Sie von uns ein erstes Informationsschreiben, heute möchten wir Sie zum Elternabend einladen. Diese Einladung betrifft Sie als Eltern, sollte Ihr Kind das dritte Schuljahr oder eine höhere Klasse besuchen und Sie grundsätzlich Interesse an der Vorbereitung zur Erstkommunion 2022 in unserer Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest haben. Aufgrund der noch anhaltenden Corona-Situation und der aktuellen Vorgaben zum Schutz aller Beteiligten, können wir die Elternabende nicht, wie geplant durchführen. Dies bedeutet, wir werden einen der Elternabende in Präsenz und den zweiten online als zoom-Meeting anbieten.

Präsenz-Elternabend für alle Eltern mit 2G+ Nachweis

am Donnerstag, **20.1.2022 um 20 Uhr.**

In der Kirche Hl. Familie, Hofackerstraße

Bitte tragen Sie einen FFP 2 oder vergleichbaren (z.B. KN95) Mund-Nasen-Schutz.

Online-Elternabend für alle Eltern, die den Präsenz-Elternabend nicht besuchen können.

Am Dienstag, **25.1.2022 um 20 Uhr**

Zugangsdaten: erhalten Sie bei Frau Wittmer

Mail: wittmer@se-freiburg-nordwest.de

Tel. 0761/8098 353

Im Rahmen des Elternabends möchten wir Ihnen, die Ziele und Inhalte, Themen und Termine vorstellen. Weiter werden wir Sie über die Anmeldung zum Kommunionkurs informieren.

Für Fragen und Rückmeldungen melden Sie sich bitte gerne. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen und Ihren Kindern und grüßen Sie und Ihr Kind sehr herzlich.

Pfarrer Dr. Joachim Koffler und Bettina Wittmer, Gemeindereferentin

FFP2-Maskenpflicht lt. Corona-Verordnung

Nach der neuen Corona-Verordnung sind für alle Personen ab 18 Jahren in Innenräumen, in denen eine Maskenpflicht besteht, eine FFP2 oder vergleichbare Maske zu tragen – beispielsweise KN95-/N95-/KF94-/KF95-Masken.

Das trifft für die Gottesdienste, für Besucher*innen im Pfarrer-Meybrunn-Haus und in der Bücherei zu.

Wir (christliche, 4-köpfige Familie) wollen das,
was alle wollen: Größer wohnen!

Wer hat ein Haus oder eine Eigentumswohnung

(mindestens 4 Zimmer) zu fairen Konditionen anzubieten?
Nach Jahren der Suche nach einem erschwinglichen Heim
wünschen wir uns, endlich ein Zuhause zu finden.

groesser-wohnen@web.de bzw. 0162-1755048

3-4-Zimmerwohnung

in Hochdorf zum Kauf gesucht. Tel. 0171-1935470

Suche

**Baumaschinen Bagger auch LKW-Kipper,
Baukran** (zu kaufen) • **Telefon 0171-1 95 1016**

Suche Wohnmobil oder **PKW 6-9-Sitzer**
auch **reparaturbedürftig** • **Tel. 0171 - 195 10 16**

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Wir suchen nette und **zuverlässige Unterstützung**
für unseren 3-Personen-Haushalt in Hochdorf.

Bei Interesse bitte melden unter 07665/9678992.

DANKSAGUNG



Die überaus große Anteilnahme am Tode
meiner lieben Frau

Rita Silberer

geb. Bednarz

hat uns sehr getröstet.

Wir danken allen, die unsere Verstorbene
auf ihrem letzten Weg begleitet und ihrer
gedacht haben.

Rainer und Rafael Silberer
Hochdorf, im Januar 2022

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael
Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

BAUPLATZ MIT GARTEN DRINGEND

von 2 jungen Familien mit Kindern zu kaufen gesucht!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter: 0175 628 6376

E-Mail: baugemeinschaft-freiburg@email.de

**Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses,
Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch
ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH**

Lassen Sie sich von unserer Marktkennntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam
seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem
Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen,
wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH

Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

	<p>mathias andris www.andris-glaserei.de</p> <p>Glaserie & Fensterbau Eschenweg 1a 79232 March-Hugstetten Tel. 0 76 65 - 93 00 26 Fax 0 76 65 - 93 00 27 info@andris-glaserei.de</p>	<p>EINFACH! KOMPETENT!</p> <ul style="list-style-type: none">→ Fenster u. Türen→ Vordächer→ Einbruchhemmung→ Sonnenschutz→ Insektenschutz→ Reparaturen
<p>Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen – Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!</p>		

Gasthaus  *Möste*

Fam. Steigner Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute 07641-9337973

**Wegen der unsicheren Corona Lage haben
wir bis zum 29. März geschlossen.
Ab Mittwoch 30. März 2022 haben wir wieder
für Sie geöffnet – Übernachtung möglich
Reinigungskraft für Zimmer auf 450 € gesucht**

Bauunternehmen Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665 / 9 47 23 16
Handy 0171 / 8 81 95 15

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0179 - 975 21 15**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Danksagung

statt Karten



Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was uns bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.

Josef Kranz (Sepp)

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in Wort, Schrift
und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir

Frau Janetzky
dem Sportverein SC March
der Narrenzunft Mooskrotten
den Klassenkameraden
den Freunden
Horizonte am Moosweiher

Angelika Kranz
Maria Heitzler mit Familie

Hochdorf - Benzhausen, im Dezember 2021



Schwarzwald Küche

Auf zu Kramer:

Fertige Gerichte, Salate, Imbiss & Mittagstisch -
frisch für Sie zubereitet

Umkirch | www.kramer-schwarzwald.de

ANGELL

ANGELL
Akademie
Freiburg



Online-Infoabende

Berufliche Gymnasien ab Klasse 11

Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium
Technisches Gymnasium (Medien)
Wirtschaftsgymnasium

Di, 18.1., 19.30 Uhr

Berufskollegs

Kaufmännisches BK • BK Fremdsprachen
BK Sozialpädagogik

Di, 25.1., 19.30 Uhr

Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten

Erzieher*in

Di, 25.1., 18 Uhr

Anmeldung erforderlich: www.angell-akademie.de

ANGELL Akademie • Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 791999-10

Wir geben
Ihrer Trauer Raum



HORIZONTE am Moosweiher

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



NATÜRLICH

Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de